

FR

Gamme : INTERPHONIE SUR IP

Installation
Raccordement

ment \Box Programmation \boxtimes

CASTEL vous remercie d'avoir choisi un pack CASTEL SIP. Vous trouverez dans ce document :

- une présentation de la solution
- la démarche à suivre pour la mettre en œuvre
- un guide simplifié d'utilisation de l'application



Série :

XELLIP

Utilisation 🗵

PRÉSENTATION

Références produits :

-590.8800 CASTEL SIP PACK XE V1B -590.8810 CASTEL SIP PACK XE V2B -590.8820 CASTEL SIP PACK XE V3B -590.8830 CASTEL SIP PACK XE V4B -590.8840 CASTEL SIP PACK XE PAD V1B -590.8870 CASTEL SIP PACK XE V1B MI/C -590.8890 CASTEL SIP PACK XE V2B MI/C

Avec Castel SIP, vidéophonie SIP pour Smartphone et tablette (iPhone[®], iPad[®] ou appareils Android[®]), recevez les appels de votre portier et ouvrez la porte où que vous soyez (via Wi-Fi ou 3G/4G).

Les solutions proposées par Castel sont complètes et clef en main, avec :

- un portier Full IP/SIP pré-paramétré,
- les extensions SIP,
- l'hébergement de votre configuration sur notre serveur SIP Castel Cloud, qui vous assure une qualité de service optimale, avec notamment le mécanisme de Push Notification sur appareils Apple[®] et la solution de messagerie vocale.
- une heure d'assistance téléphonique.

SCHÉMA DE PRINCIPE



Notice n° 607-0020B

www.castel.fr

Page 1/19



DÉMARCHE À SUIVRE

Installer votre portier

Votre portier est pré-paramétré en usine pour appeler votre (vos) Smartphone(s) et/ou tablette(s).

Pour son installation et raccordement, merci de vous reporter à la fiche technique du portier (incluse dans le carton de celui-ci).

2 Télécharger l'application Castel SIP App

Disponible en téléchargement gratuit sur les plateformes App Store et Google play.









En cas d'installation grâce au fichier APK (Android), il est nécessaire d'autoriser l'installation de l'application. Pour cela, allez dans « **Paramètres** », puis dans « **Sécurité** » et activez les « **Sources inconnues** ». Il est alors possible de télécharger ou de copier puis d'installer le fichier APK sur son téléphone.

8 Paramétrer l'application sur votre (vos) Smartphone(s)

Paramétrage en quelques minutes (voir détail ci-après). En cas de besoin, vous bénéficiez également d'1H d'assistance téléphonique (inclus dans le Pack) : 02 41 40 41 42.

4 Renvoyer votre contrat

Pour l'activation de votre compte sur notre serveur SIP hébergé.

PRÉ-REQUIS

Pour le portier XELLIP :

• Avoir accès à Internet avec un débit de type ADSL (500kb/sec minimum en upload recommandé pour avoir une qualité convenable si le portier envoie de la vidéo).

Pour le(s) Smartphone(s) ou tablette(s) :

- Disposer d'un Smartphone ou d'une tablette iOS[®] ou Android[®] sur lequel l'application Castel SIP est installée :
 - Avec iOS 8 ou plus pour les téléphones/tablettes Apple[®],(**)
 - Avec Android 5.0 ou plus pour les téléphones/tablettes fonctionnant avec Android[®] (**).
- Etre dans une zone de réception couverte en 3G minimum et de souscrire auprès de votre opérateur téléphonique un forfait 3G avec l'option voip active et disposant d'un forfait data adapté pour envoyer et recevoir les flux audio et vidéo des communications.
 Vouillez neter qu'il est également possible de recevoir les appele lersque le Smartphone est connecté en Wifi.
 - Veuillez noter qu'il est également possible de recevoir les appels lorsque le Smartphone est connecté en Wifi.
- Sur Android[®], l'application Castel SIP doit être démarrée et être active en tâche de fond ou au 1^{er} plan.
- Sur iOS, l'application doit de préférence être démarrée, mais un mécanisme appelé Push Notification* permet de notifier l'utilisateur d'un appel entrant même si celle-ci n'est pas active, offrant une meilleure garantie d'arriver à joindre le correspondant.

Dans tous les cas, CASTEL a développé un système de messagerie vocale permettant à l'appelant de laisser un message en cas de non réponse, qui est expédié par email.

* Le mécanisme de Push Notification dépend du bon fonctionnement, de la disponibilité du serveur Apple et de sa rapidité à transmettre la notification.

Photos et document non contractuels. Dans un souci constant d'amélioration, CASTEL se réserve la possibilité d'apporter toute modification jugée utile.

** En raison des évolutions des matériels et logiciels effectuées par les constructeurs, certaines versions ne sont pas compatibles avec CastelSIP, veuillez contacter Castel pour plus d'information

www.castel.fr

PARAMÉTRAGE

Pour le portier XELLIP :

Si le réseau de l'entreprise dispose d'un serveur DHCP avec un accès à Internet, aucun paramétrage n'est à faire, le portier est déjà préconfiguré pour s'enregistrer sur le serveur SIP.

Si vous ne disposez pas d'un serveur DHCP, il faut renseigner les paramètres réseau via le serveur Web de configuration embarqué dans le portier, merci de vous reporter à la fiche technique du portier (incluse dans le carton de celui-ci) ou contacter notre support technique au 02 41 40 41 42.

Le portier étant pré-paramétré en usine, vous n'avez pas à configurer le ou les bouton(s) d'appel pour indiguer le ou les numéro(s) à joindre, ni l'annuaire pour les packs avec portier à défilement de noms.

Pour le(s) Smartphone(s) ou tablette(s) :

Après avoir installé l'application Castel SIP, 3 paramètres simplement doivent être renseignés :

Pour smartphone iOS



Appuyez sur le menu "Paramètres" à partir de l'écran principal



Le numéro SIP (numéro d'extension)

Le mot de passe généré aléatoirement

L'adresse du serveur SIP : sip2.castel.fr

Vous trouverez ces informations dans le document intitulé

"Vos extensions SIP"

(inclus dans le pack)

Pour smartphone Android

Connect	① 중‡. nl 39% ⊡ 06:50 ć néro ou une adresse 〈文	 Après avoir appuyé sur le menu, puis 'Options' 	Connecté	4⊡ ??‡,11 39% ⊡ 08:50 • < <		Renseignez dans COMPTE SIP :
1	2 3	Appuyez sur	♣ Options ♣ Enregistrements		Nom d'utilisateur* Exemple john si votre compte est johngleip example on p0006-22	Le numéro SIP (numéro
_4	5 6	Compte SIP	(1) A propos		Mot de passe* Vous devez retaper votre mot de passe si vous changez votre. Mot de passe*	d'extension)
7	8 9				Serveur SIP* Serveur SIP* sin2 cactel fr	généré aléatoirement
*	<u>O</u> ⁺ #				Outbound Proxy (Optionnel) Outbound Proxy (Optionnel)	L'adresse du
æ	¢ "			00	Nom d'affichage	sip2.castel.fr
Ċ			U Quitter	80	Nom d'affichage	
Ð			5 1) d		

Les menus et écrans avec des équipements iOs peuvent être légèrement différents.



Notice n° 607-0020B

www.castel.fr

Page 3/19



Vous pouvez également renseigner le préfixe d'appel (il s'agit d'un préfixe par société), qui permet de joindre un autre numéro SIP plus simplement.

🗢 🖾 🧥 🖪 👘 🎓 🖬 39% 🕞 08:50	🗠 🔟 🔿 🖬 🕕 🕼 🖓 🛄 08:50	🗢 🖾 🛋 🕕 🗇 🛜 🗖 . 📊 39% 🕞 08:51	
🗮 💿 Connecté	🗮 🗢 Connecté	E O Connecté	
p0006-22 sip:p0006-22@sip:2.castel.fr			nseignez :
Options Options Appuyez sur le sous-menu	COMPTES SIP sip:p0006-22@sip2.castel.fr Compte par defaut	Préfixe forcé Le	préfixe d'appel
(1) A propos	Préférences Audio	Durée en secondes maximal de tentative Durée en secondes maximal de tentative d	us trouverez te information
	Vidéo	Durée en secondes maximale de communi Durée en secondes maximale de communi inti	r le document itulé
	Appel	Utiliser la sonnerie du téléphone	na avtanciana
	Réseau	Vibrer lors d'un appel entrant)s extensions)"
	Avancé	Envoyer les DTMFs hors flux (SIP I	clus dans la
U Quitter		Envoyer les DTMFs dans le flux (R • pa	ck)
5 û ē	5 샵 @	5 6	

Facultatif : si vous souhaitez bénéficier de la messagerie vocale :

Castel doit renseigner quelques paramètres sur le serveur SIP Castel Cloud selon l'usage que vous souhaitez faire des produits :

- les adresses e-mail associées aux numéros d'appel en cas d'utilisation de la messagerie vocale,
- La langue (français ou anglais) utilisée pour indiquer à l'appelant qu'il accède à une messagerie vocale.

Pour cela, veuillez contacter notre support technique au 02 41 40 41 42.

UTILISATION

Fonctionnement général

Le portier IP est enregistré sur le serveur SIP de Castel (Castel Cloud) à l'adresse **sip2.castel.fr**. Le smartphone ou la tablette est également enregistré sur le serveur SIP depuis l'application Castel SIP.

Lorsqu'un utilisateur appuie sur le bouton d'appel, le portier contacte le Smartphone (à travers le serveur SIP) :

- Si l'appel entrant est accepté sur le smartphone, une communication audio/vidéo est alors établie.
- En cas de refus de l'appel ou de non réception, il est possible de laisser un message vocal sur un répondeur qui arrive directement dans la boite e-mail de la personne contactée (fichier audio en pièce jointe).

□ □ □ □ ↓ ↓	 Vous avez reçu ur 	n nouveau message vocal - Message (Texte b	rut)	
Message Adobe P	DF			۲
Répondre Répondre Transférer à tous Répondre	Supprimer Déplacer vers un dossier * une règle actions * Actions	Bloquer rexpéditeur Courrier indésirable	Classer Assurer Marquer comme v un suivi * non lu(s) Options IS	 A Rechercher A Éléments associés ▼ A Sélectionner ▼ Rechercher
De : sip2.castel.fr [nor À : Cc : Objet : Vous avez reçu u ☑ Message Arsg0000.WA	eply@sip2.castel.fr] in nouveau message vocal / (23 Ko)			Date : mer. 10/12/2014 11:44
2014/12/10 11:43:30: (sip:castel-iphone4s	un correspondant a essayé de j). Veuillez trouver le message	oindre le numéro sip castel-sm vocal en pièce jointe.	n à partir du poste iphon	ie4s

Notice n° 607-0020B

Photos et document non contractuels. Dans un souci constant d'amélioration, CASTEL se réserve la possibilité d'apporter toute modification jugée utile.

EN

FR



FR

Réception d'appel sur le smartphone (ou tablette) Android®



Ouverture de la porte



Après appui sur le bouton de l'écran de communication, le clavier apparaît.

• Appuyez sur 'PORTAIL' pour ouvrir le portail.

Les touches PORTAIL et PORTILLON sont des commandes DTMF programmées sur le portier IP.

Page 5/19



Appel depuis le smartphone (ou tablette) vers le portier ou vers un autre smartphone de la société (autre extension SIP du pack)

Depuis l'écran principal



Puis appuyez sur le bouton d'appel

p0006-10
1 2 3
<u> </u>
○ 123 I :
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0
azertyuiop,
q s d f g h j k l m
9 6 Fr 1@₽ < En> _ @com Terminé

Si vous avez paramétré le préfixe (p0006- dans l'exemple), numérotez seulement le suffixe (10 dans l'exemple)

Depuis le menu "Historique"

Depuis le menu "Contacts" e 🗠 🖬 N 🛜 🗄 🔲 69% 🚺 11:20 🗠 🖬 N ີ 🗘 🕺 71% 🚺 11:2 🗠 🖬 N ຈີ 🕻 💷 71% 🚺 11:28 📃 💿 Connecté 📃 🛛 🔵 Connecté 📄 💿 Connecté C Š $\bar{\mathbb{D}}$ £ $\bar{\mathbb{W}}$ \leftarrow $\bar{\mathbb{D}}$ Ì AUJOURD'HUI Q Rechercher un contact PC 送 Portier Castel 1 ... Appuyez Appuyez Puis PC K Portier Castel 1 ••• sur le directement appuyez le A Atelier Poste Sécurité contact que sur la ligne bouton PC Vertier Caster ••• PS Poste Sécurité vous voulez du contact d'appel. p0006-10 PC Vertier Castel 1 ... appeler que vous LUN. 2 DÉC. voulez 3 appeler PC 送 Portier Castel 1 ... PC Service Castel 1 ... • \Box Ð \sim Ū \sim Ð Ū C

Notice n° 607-0020B

www.castel.fr

Page 6/19

Photos et document non contractuels. Dans un souci constant d'amélioration, CASTEL se réserve la possibilité d'apporter toute modification jugée utile.

FR

Détail du menu "Historique"

Vue générale

 ● ● Connecté 	39% 📑 08:52	
<u> </u>	Ū	 Afficher les appels reçus
VEN. 29 NOV.		ou manques
P 🧭 p0006-1	•••	
P 🧭 p0006-1	•••	Annel ou détails du
P 🥂 p0006-1	•••	contact par appui sur la
P 🧭 p0006-1		ligne
P 🧭 p0006-1	\	\backslash
P 🧭 p0006-1	•••	Dátaila
P 🧭 p0006-1	•••	
<u>د</u>	000 000 000	
5 û	Ð	

Vue détaillée d'un appel de l'historique



CASTEL

FR

Edition de l'historique

Connecté	^{\$} ≑. ul 77% ∑ 14:14	Le symbole sert à désélectionner.
AUJOURD'		
PC 送 Portier Castel	1	
PC 😤 Portier Castel	1 🗸	
PC & Portier Castel		 Pour supprimer une ou plusieurs entrées
PC 🕓 Portier Castel		sélectionnées de
LUN. 2 DE	С.	l'historique
PC 🕓 Portier Castel	1	•
PC 😤 Portier Castel	1	
	000	
	õõõ	
t) (1	ð	

Notice n° 607-0020B

www.castel.fr

Page 7/19



Détail du menu "Contacts" (ou annuaire)

Vue générale





Vue détaillée d'un contact



FR



Vue générale (COMPTE SIP)





Le compte SIP

▲ N ■ 🔶 👘 14:54	
	-
Nom d'utilisateur* Exemple: john si votre compte est john@sip.exemple.org p0006-22	On retrouve les paramètres
Mot de passe* Vous devrez retaper votre mot de passe si vous changez votre. Mot de passe*	renseignés à la page 3
Serveur SIP* Serveur SIP* sip2.castel.fr	
Outbound Proxy (Optionnel) Outbound Proxy (Optionnel)	
Nom d'affichage Entrez un nom d'affichage (optionnel) NvdB	
5 û d	

<u>Ne touchez surtout pas</u> aux autres paramètres (Audio, Vidéo, Appel, Réseau et Avancé) sauf si un technicien Castel vous le demande.



FR

EN

Notice n° 607-0020B

www.castel.fr

Page 9/19



English section

CASTEL thanks you for choosing this CASTEL SIP pack. On the next pages, you will find the following information:

- A product presentation
- How to set it up
- A simplified user's application guide

PRESENTATION

Product references : -590.8800 CASTEL SIP PACK XE V1B -590.8810 CASTEL SIP PACK XE V2B -590.8820 CASTEL SIP PACK XE V3B -590.8830 CASTEL SIP PACK XE V4B -590.8840 CASTEL SIP PACK XE PAD V1B -590.8870 CASTEL SIP PACK XE V1B CLAV -590.8880 CASTEL SIP PACK XE V1B MI/C -590.8890 CASTEL SIP PACK XE V2B MI/C

With CASTEL SIP, SIP video phone software for smartphones and tablets (iPhone[®], iPad[®] or equipment using Android[®]), receive your calls from your door intercom and open the door from wherever you are (through Wi-Fi or 3G/4G).

The packaged solutions proposed by Castel are complete and ready to use, including:

- a full preset IP/SIP door intercom,
- SIP extensions,
- The hosting of your configuration on CASTEL SIP server (Castel Cloud), which ensures the highest level of service with particularly **Push Notification mechanism** on Apple[®] devices and the solution of **voice mail**.
- one hour of telephone assistance



Schematic solution

www.castel.fr



PROCEDURE TO FOLLOW

1 Install your door intercom

Your door intercom is factory preset to call Smartphone(s) and/or tablet(s)

For its installation and wiring, refer to the door intercom datasheet (included into the packaging).

2 Download the Castel SIP App software

Available for a free download on Google play and App Store platforms.





B Set-up the application on your(s) Smartphone(s)

Quick set-up (read details below) If necessary, 1 hour telephone assistance is included in the pack +33(0) 241 404 142.

4 Send your contract back to CASTEL

To activate your account on our hosted SIP server.

PRE-REQUISITE

For the XELLIP door intercom:

• An Internet access with an ADSL connection (500kb/s recommended bitrate for upload - for an acceptable quality in case the door intercom is sending video).

For smartphone(s) or tablet(s):

- Having a iOS[®] or Android[®] smartphone or a tablet in which Castel SIP is installed:
 - Recommended versions : iOS 8 minimum for Apple[®] smarphones/tablets (**),
 - Recommended versions : Android 5.0 minimum for Android smartphones/tablets (**).
- Being in an area covered by 3G or 4G, and subscribe to a 3G-4G mobile phone contract with VoIP function active and a data subscription adapted to send and receive audio and video communication flow.
 Please note that it is also possible to receive calls when the smartphone is connected using Wi-Fi.
- With Android[®], Castel SIP application must be started and active into background or foreground mode.
- With iOS[®], the application must be preferably started, but using a mechanism called Push Notification*" allows
 users to be notified when a call is coming even if the application is not active, offering an optimal guaranty to
 reach the correspondent.

In any case, CASTEL has developed a voice mail system allowing the caller to leave a message in case of no response, this message is sent by email.

* The push notification mechanism depends on the Apple® server availability and its speed to transmit notifications. ** In the case of hardware or software evolution made by providers, certain versions may not be compatible with CastelSIP, please contact Castel for more information.

Notice n° 607-0020B

www.castel.fr

Page 11/19

EN

SETTING UP

For the XELLIP door intercom:

If the company network is equipped with a DHCP server and an internet access, no configuration is needed, the door intercom is already preset to automatically register to CASTEL SIP server.

If company network does not have a DHCP server, it is necessary to fill-up the network settings through the embedded door intercom web server. Refer to the door intercom technical datasheet (included into the pack) or contact CASTEL technical support team at +33(0) 241 404 142.

The door intercom being preset, it is not necessary to configure the call-button(s) to indicate the number(s) to be joined or the directory for packs with a scrolling names door intercoms.

For smartphone(s) or tablet(s):

After installing the CASTEL SIP application, only 3 settings must be configured:

Under iOS®



•••• Orange F 穼 12:15 Settings Indicate under SIP ACCOUNT: SIP ACCOUNT The SIP number (extension number) User name p0115-2 The random generated password Password SIP server sip2.castel.fr The SIP server address: sip2.castel.fr Domain Outbound proxy Find the requested information in the Transport TCP > document named : SETTINGS "SIP extensions" Enable video (included in the pack) Audio

<u>Under Android®</u>



Notice n° 607-0020B

www.castel.fr





FR

EN

You can also indicate a dialling prefix (there is one dialling prefix per company), which allows to reach another SIP number more easily.

	▲ ■ N Þ ① 奈1 38% 🕑 08:35 ≡ ● Connected	
NvdB sipp0006-22@sip2.castel.fr		\leftarrow CALL
From the main menu, press	sip.p0006-22@sip2.castel.fr Default account	Force prefix Indicate the dialing prefix here.
About Settings'. Then press on the subment	PREFERENCES Audio	Maximum time for outgoing call attempt Maximum time for outgoing call attempt b
"Call" into the "Settings"	Video	Maximum call time (seconds) Maximum call time (seconds) Maximum call time (seconds) Maximum call time (seconds)
menu	Call	Use device ringtone extensions'
	Network	Vibrate while incoming call is ringi
	Advanced	Send out-band DTMFs (SIP INFO)
U Quit		Send in-band DTMFs (RFC2833)
5 û 🗇	5 û a	5 Č 🗇

Optional: benefiting of the voice mail service

CASTEL needs to enter a few parameters in CASTEL CLOUD SIP servers depending to the purposes that will be issued:

- E-mail addresses for the voice mail service
 - Language configuration (English or French) to indicate the caller that he is accessing to a voice mail.

For more information and assistance, please contact our technical support team at +33(0) 241 404 142.

USE

Overall operation

The door intercom is registered on CASTEL SIP server (sip2.castel.fr). The Smartphone or the tablet is also registered on the SIP server by the CASTEL SIP application

When a user presses the call button, the door intercom calls the Smartphone (through the SIP server):

- If the incoming call is accepted on the smartphone, an audio/video communication is established.
- In case of a rejected call or non-reception, it is possible to leave a voice mail message on a answering machine that sends out an e-mail to the user's mailbox, including an audio file attached.

The menus and screens with iOS equipments may be slightly different from the pictures below

CASTEL SIP PACK - SIMPLIFIED STARTING UP



EN



Receive a call on a smartphone (or tablet)



Notice n° 607-0020B

www.castel.fr

Page 14 / 19

CASTEL SIP PACK - SIMPLIFIED STARTING UP



EN

www.castel.fr

Page 15 / 19



Calling from the smartphone (or tablet) the door intercom or another company smartphone (with another SIP pack extension)

From the main screen

 ▲ N ■ O Connec 10 	心 奈 ted	‡. ıl 52% ≩ 10:18	Use the keyboard to dial the SIP extension to be called
1	2	3	If you setup a prefix (p0006- in the example), just dial the
4	5	6	suffix (10 in the example)
	8	9	
*	0+	#	
Æ	(<u> </u>	Then press the call button
C	ප	000	
5		ð	

0 😤 📶 52% 🚺 10:21 C Š $\bar{\mathbb{D}}$ TODAY PC 送 Portier Castel 1 ••• C Portier Castel 1 PC ••• PC 送 Portier Castel 1 ... YESTERDAY 送 Portier Castel 1 PC ... PC Vertier Castel 1 ... Vertier Castel 1 PC ••• Û \Box Ū

From the "History" menu

Simply press on the contact line to be called

From the "Contacts" menu







History menu details

<u>General view</u>





History "Edit" submenu view



CASTEL SIP PACK - SIMPLIFIED STARTING UP



EN

Contact menu detail (or phonebook)

General view





Contact detail view



Notice n° 607-0020B

Page 18 / 19



Settings menu details

Overall view (SIP ACCOUNT): refer to the configuration section of this document





Other settings

🗠 🖬 N 🖻	0 ?:.	 38% 🛃 08:35
	ected	
\leftarrow	SETTINGS	
SIP ACCOUNTS		
sip:p0006-22	@sip2.castel.fr	•
PREFERENCES		
Audio		
Video		
Call		
Network		
Advanced		
Ĵ		

Be aware **not to change** any other settings (Audio, Video, Call, Network or Advanced), except if requested by one of our technicians!

CASTEL : ZAC de La Ronde – 10 route du Bois de La Casse – 49680 NEUILLE – France Tél. : (+33) 02.41.40.41.40 - Fax : (+33) 02.41.40.41.49

Notice n° 607-0020B

www.castel.fr

Page 19/19